

Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: gemeinde@kappelen.ch Internet: www.kappelen.ch

GEMEINDEWERKHOF KAPPELEN

Ade Tinu, Willkommen Christoph

Ende August wird unser Gemeindegewmeister **Martin (Tinu) Niederberger** nach nahezu 35-jähriger Dienstzeit bei der Gemeinde Kappelen pensioniert.

Tinu nimmt seine Arbeit für die Gemeinde mit viel Herzblut, Engagement und Elan wahr, ist immer zur Hand, wenn man ihn braucht. Tinu ist nicht nur eine Arbeitskraft, er ist ein Naturereignis; grobschlächtig, rau, arbeitsam, hilfsbereit, tüchtig, waghalsig, mal die Ruhe selbst und mal aufbrausend wie ein Sommergewitter.

Wir werden ihn als tollen Arbeitskollegen in unserer Mitte vermissen, wünschen ihm aber für seinen wohlverdienten Ruhestand nur das Beste. Mersi für die guäti Büätz und di Isatz, Tinu!

Per Anfangs August hat bereits sein Nachfolger, **Christoph Rentsch**, Nidau, seine Arbeit aufgenommen. Christoph ist gelernter Landschaftsgärtner und angehender Vater. Er wird für sämtliche Aussenanlagen der Gemeinde zuständig sein mit Ausnahme des Flurwegunterhalts und des Winterdienstes, welcher an die Firma Fiechter Lohnunternehmung GmbH ausgelagert wird. Als Ausgleich zu diesen Auslagerungen wird er das Abwarteteam im Schulhaus unterstützen und die Stellvertretung des Schulhausabwarts wahrnehmen.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Christoph Rentsch und wünschen ihm und auch seiner Familie dazu alles Gute.

2020-08

Ausgabe vom
19. August 2020

Wechsel Wegmeister	1
Feldschieszen	2
Solarcup	2
Haus Hilfe Verein Vorstand	3
Konfirmationsfeier	4
Verkehrsumleitung via Kappelen	4
Vermietung Party-Service-Material	5
Arbeitsstand Ortsplanungsrevision	6
Kursabend Demenz	7
Ständli Musikgesellschaft	8





SCHÜTZENGESELLSCHAFT KAPPELEN-WERDT

Feldschiessen / Solarcup / Obligatorisches Schiessen



Feldschiessen 2020

04.—06. September 2020 Schiessplatz Kappelen

Vorschiessen

Mittwoch 02.09.2020

18.00-20.00 Uhr

Schiesszeiten Feldschiessen in Kappelen

Freitag 04.09.2020

17.30—20.00 Uhr

Samstag 05.09.2020

09.00—12.00 Uhr

Sonntag 06.09.2020

10.15—12.00 Uhr

Schützenkönigausstich / ab 66 Punkte

13.15—14.00 Uhr

Standblätter und Munition sind im Stand erhältlich!

Die Teilnahme ist für Schützinnen und Schützen kostenlos.

Jeder Teilnehmer der für die SG Kappelen-Werdt schießt erhält gratis eine Bratwurst.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

Solarcup 2020

Der diesjährige Solarcup findet statt am

Samstag, 12. September 2020

9.00 – 16.00 Uhr

Hauptrunde zwischen 9.00 – 16.00 Uhr

Finalrunde am Nachmittag

Wir freuen uns auf eine grosse Beteiligung!

Letztes obligatorisches Schiessen 2020 in Kappelen

Freitag, 28. August 2020

17.30—19.30 Uhr

Schiessanlage Kappelen

Freundliche Grüsse

Schützengesellschaft Kappelen-Werdt



 *mehr als eine Garage.....!*



Lösungen sind unsere Leidenschaft

Südstrasse 11/13 • Lyss

Tel: 032/ 373 73 50 •

info@muehlemanngmbh.ch

muehlemanngmbh.ch

Fahrzeugelektronik ■ Klimatechnik ■ Service und Reparaturen aller Marken ■ Standheizung ■ Freisprecheinrichtung ■ Multimedia ■ Pneuservice ■ Beleuchtung ■ Oldtimer

HAUS HILFE VEREIN KAPPELEN-WERDT

Wechsel im Vorstand des Haus Hilfe Vereins per 1. Juli 2020

Die 41. Mitgliederversammlung musste dieses Jahr aufgrund des Versammlungsverbots brieflich durchgeführt werden, die Beschlussfassungen und Wahlen wurden mit schriftlicher Stimmabgabe vorgenommen. Mit einer hohen Stimmbeteiligung von 46% wurden alle Anträge von der Versammlung gutgeheissen und der zur Wahl vorgeschlagene Vorstand gewählt, resp. bestätigt. Das Schluss-Protokoll wurde erstellt, welches an der nächsten ordentlichen Versammlung den Mitgliedern zur Genehmigung vorgelegt wird.

Der Vorstand des Haus Hilfe Vereins ab 1. Juli 2020:

Regula Dürrenmatt, bisher / Patricia Mühlemann, bisher / Beatrice Pulvirenti, bisher / Marianne Stucki, bisher / Sonja Steffen, neu / Brigitte Stöckli, neu / Katharina Mathys, bisher

Die bisherige Präsidentin, Esther Ráz sowie Vizepräsidentin und Kassierin Mireille Haas, welche ihr Amt abgaben, konnten leider nicht an der Mitgliederversammlung gebührend verdankt und verabschiedet werden. Stattdessen hat der Vorstand die beiden Vorstandsmitglieder im kleinen Kreis verabschiedet. Ein herzliches Danke gebührt Esther und Mireille für ihr grosses Engagement, die wertvolle und langjährige Mitarbeit zum Wohle des Haus Hilfe Vereins. Mireille Haas war während zwölf Jahren als Kassierin/Buchhalterin und Vizepräsidentin eine wichtige Stütze unseres Vereins. Esther Ráz hat den Haus Hilfe Verein in den letzten vier Jahren äusserst kompetent, weitsichtig und erfolgreich geführt. Mit viel Sachverstand und Herzblut hat sich Esther für den Verein und insbesondere für unsere Klienten und Helferinnen eingesetzt.

Für das Vertrauen unserer Mitglieder, mir das Präsidium zu übertragen, danke ich herzlich. Zu meiner Person: ich bin in Kappelen geboren und aufgewachsen (Tochter von Vreni und Hans Jenni-Burri) und bin mit meinem Mann seit vielen Jahren in der Gemeinde zu Hause.

An dieser Stelle danke ich Allen, die den Haus Hilfe Verein als Mitglied mit Beiträgen sowie mit Spenden unterstützen mit einem herzlichen Merci! Eure Unterstützung ist wichtig und wird sehr geschätzt. Der Verein ist darauf angewiesen, um die steigende Nachfrage nach Haushilfe Leistungen sicherzustellen.

Im Namen des Vorstandes

Katharina Mathys-Pfander

P.S.

Der Haus Hilfe Verein erbringt Dienstleistungen zur Entlastung und Unterstützung im Haushalt für alle EinwohnerInnen von Kappelen-Werdt, sei es altershalber, bei Krankheit, nach Operationen oder Mutterschaft. Für weitere Informationen stehe ich gerne zur Verfügung: mathys.katharina@bluewin.ch.

Für's Dorf –
mitem Dorf
Haus Hilfe
Verein
Kappelen –
Werdt



Solarstrom

...die intelligente Alternative

• Beratung • Planung • Realisierung • Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdthof) • 032 384 67 43 • www.eltanorm.com



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Konfirmationsfeier



Konfirmandensegnungsfeier

Sonntag, 06. September, 09.30 Uhr
Mehrzweckanlage Kappelen

Pfr. Samuel Gerber mit Mitwirkung der konfirmierten Jugendlichen 2020 und der Musikgesellschaft Kappelen unter der Leitung von Cedric Fuhrer

Die Feier findet unter Schutzmassnahmen und mit begrenzter Teilnehmerzahl statt!

STRASSENVERKEHR

Temporäre Umleitung durch Kappelen



Im Rahmen der Strassenbelagssanierung und Umbau Bushaltestellen an der Lyssstrasse in Aarberg hat das Kant. Tiefbauamt eine Vollsperrung dieser Strasse angekündigt. Die ursprünglich am Sonntag, 30. August 2020 vorgesehene Sperrung muss aufgrund nicht erteilter Bewilligungen bezüglich Sonntagsarbeit auf

Samstag, 29. August 2020 um 05:00 Uhr
bis

Sonntag, 30. August 2020 um 05:00 Uhr
 verschoben werden.

Bei schlechter Witterung werden die Arbeiten inklusive der Vollsperrung abgesagt und auf den Samstag, 05. September 2020 verschoben.

Während diesen Zeiten wird der Verkehr (auch Schwerverkehr) der Staatstrasse Lyss-Aarberg via Kappelen (Lyss-/Aarbergstrasse) umgeleitet.

Wir bitten Sie um Verständnis für diese—zeitlich beschränkte—Mehrbelastung.

Chappelle Bärlauch Chäsi

Bärlauchkäserei
 Ueli + Ruth Stettler-König

Unsere saisonalen Käsespezialitäten

- ein Genuss
 durchs ganze Jahr
 hindurch!

Ihr Chäsi-Team

Herzlich willkommen



Eier
Salate
Kartoffeln
Gemüse
usw.

Gfeller's Hoflädeli

Kappelen, Dorfstrasse 82
 032 392 25 85

Geniessen Sie das
Einkaufen in unserem
Hofladen!

PARTY-SERVICE-MATERIAL FÜR VEREINE UND PRIVATE

Neue Adresse für die Vermietung

Vereinen und Privaten aus der Gemeinde Kappelen und Umgebung hat die Einwohnergemeinde Kappelen Party-Service-Material zur Miete angeboten. Die Vermietung wurde bis anhin durch Brigitte Stöckli betreut. Da das alte Schlachthaus, in welchem das Material gelagert ist, baufällig ist und deshalb im November/Dezember abgebrochen wird, hat der Gemeinderat für eine neue Lösung Ausschau gehalten und auch gefunden.

Das Material wird ab **01. September 2020** neu vermietet durch Frau

Deborah Häni, Paradiesmatte 6, 3273 Kappelen
Tel. 079 800 31 01, E-Mail D.haeni@gmx.ch

Frau Häni ist von Beruf Koch und bildet sich momentan zur dipl. Hôtelière-Restauratrice HF weiter. Sie hat das Material (Geschirr, Besteck, Koch- und Wärmegeräte) als Grundlage für einen eigenen Cateringservice übernommen und wird es Vereinen und Privaten wie bisher weitervermieten (s. Kontaktdaten oben).

Nicht mehr in diesem Sortiment für Private sind Festtischgarnituren; diese hat die Gemeinde behalten und stehen nur für Vereine und öffentliche Anlässe zur Verfügung.

Das Angebot ist weiterhin auf der Website der Gemeinde Kappelen www.kappelen.ch/de/dienst/dienstleistungen (Vermietung Party-Service-Material) zu finden.



Gesundheitspraxis & Lebensberatung

*Loving
Life*

*Heilpraktikerin Johanna Kobel
Vitalfeldtherapie, Clustermedizin,
Orthomolekulare Medizin*

Hilft bei Allergien, Erschöpfung, Schmerzen, Übergewicht und vieles mehr.

**Dorfstrasse 66, 3273 Kappelen
078 765 48 86**



Coiffure Sandra

Marti Sandra Lindenweg 22
3273 Kappelen
032 392 46 18



ORTSPLANUNG KAPPELEN

Stand der Arbeiten der Ortsplanungsrevision



Der Gemeinderat hat seinen Entwurf für das Entwicklungskonzept zur Ortsplanungsrevision öffentlich aufgelegt und der Bevölkerung und den Grundeigentümer/innen vom Februar bis Ende April 2020 Zeit zur Mitwirkung eingeräumt. Die zu dieser Mitwirkung vorgesehene Informationsveranstaltung konnte aufgrund der Covid19-Situation nicht durchgeführt werden, jedoch wurden sämtliche Informationen der Veranstaltung auf der Website www.kappelen.ch aufgeschaltet. Die Ergebnisse der Mitwirkung:

Mitwirkungseingaben	43
mit den Entwicklungszielen einverstanden	36
mit einzelnen Punkten nicht einverstanden	4
Grundeigentümerbegehren	9
beantragte Einzonungsflächen	21'397 m2

Aus diesen Rückmeldungen zieht der Gemeinderat den Schluss, dass er mit seinem Vorschlag für die Entwicklung auf dem richtigen Kurs ist. Insbesondere wird festgestellt, dass die Mehrheit der Mitwirkungen keine grösseren Einzonungen/Überbauungen und auch keine Einzonung des Flugfeldes Biel-Kappelen wünscht. Bei der Bearbeitung der Grundeigentümerbegehren zeigte sich zudem eine weitere Hürde für Neueinzonungen: Ein Grossteil der Einzonungsbegehren betreffen Kulturland- resp. Fruchtfolgeflächen. Um auf solchen Flächen einzuzonen, müsste die Gemeinde von Gesetzes wegen andersorts als Kompensation neue Fruchtfolgeflächen schaffen. In der Gemeinde Kappelen gibt es aber kaum Flächen, welche neu als Fruchtfolgeflächen ausgewiesen werden könnten. Damit wird klar, dass auf einen Grossteil der Grundeigentümerbegehren nicht eingegangen werden kann. Der Gemeinderat hat auf Antrag der Baukommission darüber befunden, welche Grundeigentümerbegehren in den Entwurf für die konkrete neue Nutzungsplanung aufgenommen werden können. Die Grundeigentümer werden in den nächsten Wochen über diese Grundsatzbeschlüsse informiert. Als nächster Schritt werden Baukommission und Gemeinderat die Revision der Bauvorschriften im Bau- und Nutzungsreglement bearbeiten. Sobald die Entwürfe für die Nutzungspläne und Bauvorschriften fertig bearbeitet sind, werden diese der Bevölkerung zur 2. öffentlichen Mitwirkung vorgelegt.

**KIRCHGEMEINDE KAPPELEN
Gemeinsam statt einsam**

Dienstag, 01. September, 10.00 Uhr
 Dienstag, 15. September, 10.00 Uhr
 Dienstag, 29. September, 10.00 Uhr

Zusammen rüsten, kochen, essen, plaudern.
 Anmelden jeweils samstags vor dem Kochtag
 bei Günter Pierre-André 079 385 38 58



KULTURFABRIK KUFA LYSS

FLOH- & KOFFERMARKT 19.9. FLOHRUM

ROCKABILLY FESTIVAL 25.-27.9.

PHILIPP FANKHAUSER 1.10.

NATACHA 6.11.

ADRIAN STERN & BAND 20.11.

GRAND MOTHER'S FUNCK 11.12.

LUCA HÄNNI 10.10.

FRANK NEEDS HELP 23.10. ALBUM RELEASE SHOW

MOTHERS PRIDE + EAGLEWOW 6.11.

PARTYHÜTTE DELUXE 7.11.

BAD ASS ROMANCE + THE MINX 13.11.

DADA IRRWISCH 5.12.

ANTE PORTAS 4.12.

TARJA 3.3.2021 • FI

PROGRAMM VORSCHAU

18.9. MIRAYON FABRIK SESSIONS 19.9. SUAVE LATINA MIT KIZOMBA-TANZWORKSHOP
 17.10. BUNNYWOOD 31.10. HALLOWEEN PARTY 18.12. HOT LIKE SUSHI + ESKIMO
 25.12. PARTYHÜTTE CHRISTMAS EDITION 5.2.2021 TOMMY VERCETTI

KUFA HERBST 2020



FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDT
Vortrag in Kappelen über Demenz



DIAGNOSE DEMENZ

**WAS KANN ICH TUN?
WO FINDE ICH HILFE?
WIE SORGE ICH FÜR SELBSTBESTIMMUNG?
WAS KANN ICH ALS ANGEHÖRIGE/R TUN?**

**ANTWORTEN AUF DIESE UND WEITERE FRAGEN RUND
UM DAS THEMA DEMENZ GIBT IHNEN
FRANZISKA HEMUND
WWW.PRAPP.CH**

Datum 27. Oktober 2020

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Gemeindehaus Kappelen

Anmeldung Cornelia Nowotny

Telefon: 079 247 75 53

Mail: frauenverein-kappelen-werdt@gmx.ch

Eintritt frei Kollekte

Frauenverein Kappelen-Werdt

Bettenland
Grösstes Bettenhaus der Schweiz

bettenland.ch
☎ 032 322 54 54

Filiale Kappelen/Aarberg
Bielstrasse 20
3273 Kappelen/Aarberg

OFFEN:

Mo, Di, Mi, Fr 10 - 18 Uhr
Do 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr

**25%
Rabatt**

AUF fast ALLES



GRATIS
Lieferung
Montage
Entsorgung

Ausschneiden und mitnehmen ✂

**MUSIKGESELLSCHAFT KAPPELEN-WERDT****Einladung zum Ständli**

Die Musikgesellschaft Kappelen-Werdt lädt zum Ständli ein!

Am

Dienstag 25. August und am Donnerstag 3. September

findet jeweils um 19.15 Uhr eine kurze Marschmusikparade durchs Dorf statt, die um ca. 19.30 Uhr beim Restaurant Kreuz am Dienstag respektive beim Restaurant Linde am Donnerstag endet und durch ein Ständli an Ort weitergeführt wird.

Wir freuen uns, nach langer Zeit wieder für unser liebes Publikum musizieren zu dürfen und viele bekannte Gesichter anzutreffen!

Auf bald

DIE
Musikgesellschaft Kappelen-Werdt
LÄDT ZUM
STÄNDLI

19³⁰ UHR
DIENSTAG 25. AUGUST 2020
BEIM RESTAURANT KREUZ, KAPPELEN
AB 19¹⁵ H MARSCHMUSIK DURCHS DORF

19³⁰ UHR
DONNERSTAG 3. SEPTEMBER 2020
BEIM RESTAURANT LINDE, KAPPELEN
AB 19¹⁵ H MARSCHMUSIK DURCHS DORF